

Thank you for choosing our flooring. When properly installed and cared for, your new flooring will be easy to maintain and will keep its great look for years. Please read all the instructions before you begin the installation. Improper installation will void the warranty.

## I. GENERAL PREPARATIONS

**TOOLS REQUIRED:** Spacers, rubber mallet, ruler, pencil, tape measure, utility knife, tapping block, broom/vacuum cleaner, kneepads, handsaw.

- Prior to installation, inspect material in daylight for visible faults/damage, including defects or discrepancies in color or gloss, check the edges of the flooring for straightness and any damage. No claims on surface defects will be accepted after installation.
- It is preferable to lay boards perpendicular to the window, following the direction of the main source of light. For the best result, make sure to always work from 3 to 4 cartons at a time, mixing the planks during the installation.
- Check if subfloor/site conditions comply with the specifications described in these instructions. If you are not satisfied, do not install, and contact your supplier.
- Flooring products can be damaged by rough handling before installation. Exercise care when handling and transporting these products. Store, transport and handle the cartons in a manner to prevent any damage. Store cartons flat, never on edge.
- Flooring products can be heavy and bulky. Always use proper lifting techniques when handling these products. Whenever possible, make use of material-handling equipment such as dollies or material carts. Never lift more than you can safely handle, get assistance.
- Calculate the room surface prior to installation and plan an extra 5-10% of flooring for cutting allowance.
- The environment where the flooring is to be installed is critically important with regard to successful installation and continued performance of the flooring products. The flooring is intended to be installed in interior locations only. These interior locations must meet climatic and structural requirements as well.
- In most cases, this product does not need to be acclimated. However, if the boxes of flooring were exposed for over 2 hours to extreme temperatures under 50°F / 10°C or over 90°F / 32°C within the 12 hours before the installation, acclimation is required. In this case, keep the boards in room temperature for at least 12 hours in unopened package before you start the installation. The room temperature must be maintained consistent between 50-90°F / 10-32°C before, during and after the installation.
- Flooring should only be installed in temperature ranges between 50-90°F / 10-32°C, it is necessary to maintain a constant temperature before and during the installation. Portable heaters are not recommended as they may not heat the room and subfloor sufficiently. Kerosene heaters should never be used.
- After installation, make sure that the flooring is not be exposed to temperatures less than 0°F / -15°C or greater than 140°F / 60°C.
- For floor surfaces exceeding 6400 ft<sup>2</sup> / 620 m<sup>2</sup> and/or lengths exceeding 80 ft / 25 m, use expansion moldings.

## II. SUBFLOOR INFORMATION

- The flooring can be installed over most existing hard surface floor coverings, provided that the existing floor surface is clean, flat, dry, securely fastened, structurally sound and level to 3/16" / 5 mm within 10 ft / 3 m radius.
- The substrate should not slope more than 1" / 25 mm per 6 ft / 2 m in any direction.
- Depressions, deep grooves, expansion joints and other subfloor imperfections must be filled with approved patching & leveling compound.
- Substrates must be free from excessive moisture or alkali. Remove dirt, paint, varnish, wax, oils, solvents, any foreign matter and contaminates.
- Do not use products containing petroleum, solvents or citrus oils to prepare substrates as they can cause staining and expansion of the new flooring.
- Although this floor is waterproof, it is not aimed to be used as a moisture barrier. The subfloor must be dry. With a pH limit of 9 and comply with Mc requirements and tested as per one of below methods:
  - Concrete moisture vapor emissions should not exceed 8 lb/3.63 kg MVER (moisture vapor emission rate) per 1000 ft<sup>2</sup> / 100 m<sup>2</sup> per 24 hours. This can be measured with the calcium chloride test (ASTM F1869).
  - 90 % RH (ASTM F2170).
  - Max. 2.5 % moisture content (CM method / ASTM F2659).

**Note:** It may not be the floor covering installer's responsibility to conduct these tests. It is, however, the floor covering installer's responsibility to make sure these tests have been conducted, and that the results are acceptable prior to installing the floor covering. When moisture tests are conducted, it indicates the conditions only at the time of the test. The floor should not be installed on subfloor with excessive moisture emission.

- This product is also not to be installed in areas that have a risk of flooding such as saunas or outdoor areas.
- Existing sheet vinyl floors must not be cushioned and not exceed more than one layer in thickness. Soft underlayment and soft substrates will diminish the products inherent strength in resisting indentations and could void warranty.

## WOOD SUBFLOORS

- If this flooring is intended to be installed over an existing wood floor, it is recommended to repair any loose boards or squeaks before you begin the installation.
- Wood subfloors must have no more than 12% Mc (moisture vapor content).
- Basements and crawl spaces must be dry. Use of a 6 mil / 0.15 mm poly-film is required to cover 100 % of the crawl space earth.
- We recommend laying the flooring crossways to the existing floorboards.
- All other subfloors - Plywood, OSB, particleboard, chipboard, wafer board, etc. must be structurally sound and must be installed following their manufacturer's recommendations.
- Double-layered APA rated plywood subfloors should be a minimum 1" / 25 mm total thickness, with at least 18" / 45 cm well ventilated air space beneath.

## CONCRETE SUBFLOORS

- Existing concrete subfloors must be fully cured, at least 60 days old, smooth, permanently dry, clean, and free of all foreign material such as dust, wax, solvents, paint, grease, oils, and old adhesive residue.
- The subfloor must be dry. With a pH limit of 9 and comply with Mc requirements and tested as per one of below methods:
  - Concrete moisture vapor emissions should not exceed 8 lb/3.63 kg MVER (moisture vapor emission rate) per 1000 ft<sup>2</sup> / 100 m<sup>2</sup> per 24 hours. This can be measured with the calcium chloride test (ASTM F1869).
  - 90 % RH (ASTM F2170).
  - Max. 2.5 % moisture content (CM method / ASTM F2659).
- We recommend using a minimum 6 mil / 0.15 mm poly-film as a moisture barrier between the concrete subfloor and the flooring.

## DO NOT INSTALL OVER

- Any type of carpet.
- Existing cushion-backed vinyl flooring.
- Floating floor of any type, loose lay, and perimeter fastened sheet vinyl.
- Hardwood flooring / wood subfloors that lay directly on concrete or over dimensional lumber or plywood used over concrete.
- The use of an additional underlayment could damage the locking mechanism and will void warranty.

## IMPORTANT NOTICE

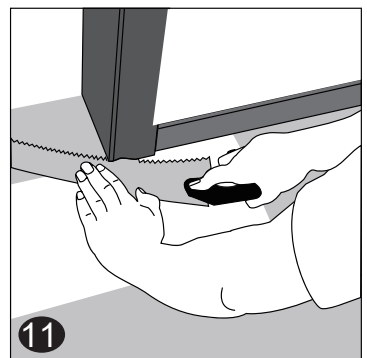
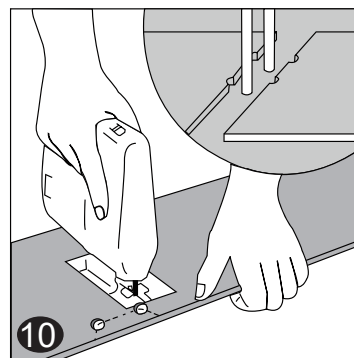
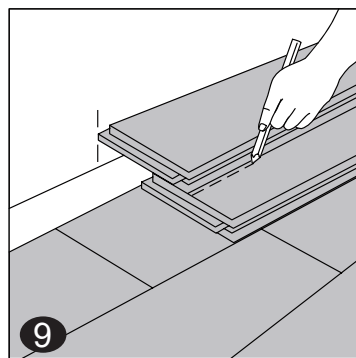
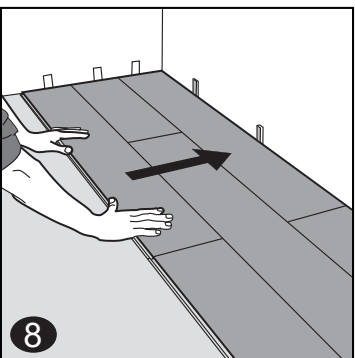
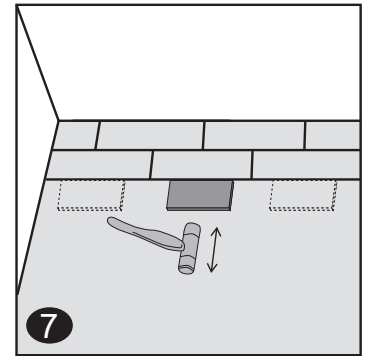
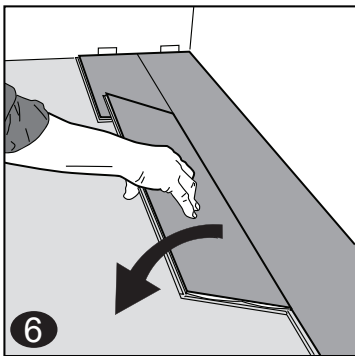
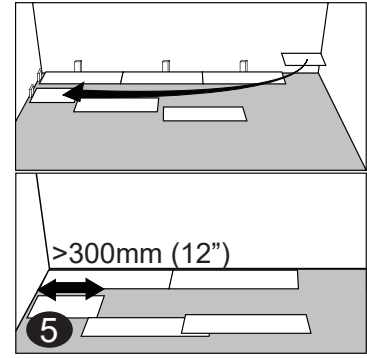
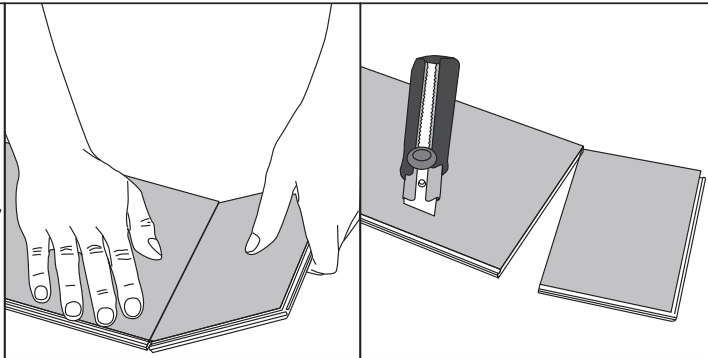
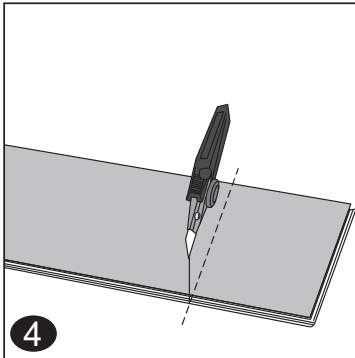
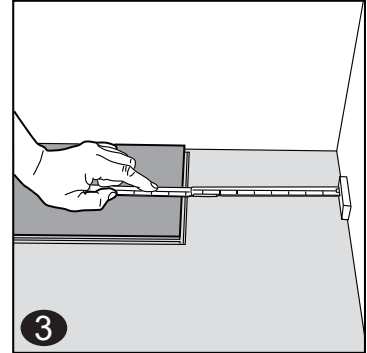
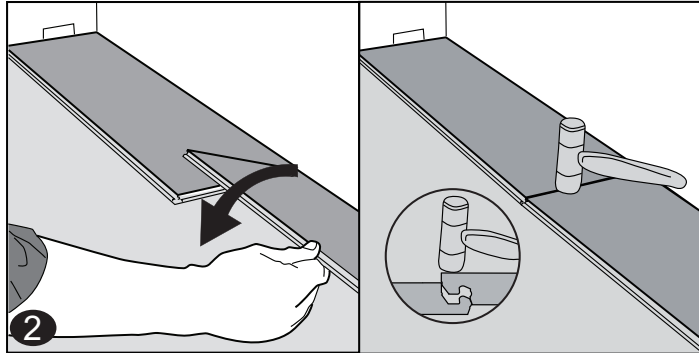
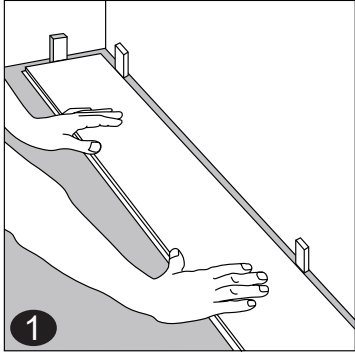
- In-floor Radiant Heat: Flooring can be installed over 1/2" / 12 mm embedded radiant heat using the floating method.
- Maximum operating temperature should never exceed 85°F / 30°C. Use of an in-floor temperature sensor is recommended to avoid overheating.
- Turn the heat off for 24 hours before, during and 24 hours after installation when installing over radiant heated subfloors.
- Operate the system at maximum capacity for 48 hours to force any residual moisture from the cementitious topping of the radiant heat system at least 4 days before installation.
- The maximum moisture content of the screed is 1.5 % (CM method).
- Make sure that the temperature in the room is maintained consistent between 50-90°F / 10-32°C before and during the installation.
- Once the installation is completed, the heating system should be turned on, at the ambient temperature and increased gradually 9 °F / 5 °C degree increments every 12 hours until reaching normal operating conditions.
- Refer to the radiant heat system's manufacturer recommendations for additional guidance.
- Warning: Electric heating mats that are not embedded into the subfloor are not recommended for use underneath the floors. Using electric heating mats that are not embedded and applied directly underneath the floors could void the warranty for your floor in case of failure. It is best to install the flooring over embedded radiant floor heating systems and adhere to the guidelines listed above.

Tip: The best idea is to maximize the results of your heating system is to have "ON" times with a comfort temperature and "OFF" times with setback temperatures which is normally 8 °F / 4°C lower than your comfort temperature. The setback temperatures are particularly important as these won't let the temperature of your room drop too much, meaning it is much quicker to heat your room back to comfort levels when it's needed.

## III. INSTALLATION

- Remove trim molding, appliances and furniture from room. For best results, door trim should be under-cut to allow flooring to move freely without being pinched. After preparation work, sweep and vacuum the entire work area to remove all dust and debris.
- With a floating floor you must always ensure you leave a 1/4" / 6 mm gap between walls and fixtures such as pillars, stairs, etc. These gaps will be covered with trim moldings after the floor is installed.
- Whenever possible, plan the layout so that the joints in the planks do not fall on top of joints or seams in the existing substrate. The end joints of the planks should be staggered a minimum of 8" / 20 cm apart. Do not install over expansion joints. Avoid installing pieces shorter than 12" / 30 cm at beginning or end of rows.

- Do not install your kitchen cabinets directly over your floor. The floor's quality can only be guaranteed as long as the floor is allowed move freely.
- Decide the installation direction. It is recommended to install the boards perpendicular to the window following the direction of the main source of light.
- Measure the area to be installed: The board width of the last row shall not be less than 2" / 50 mm. If so, adjust the width of the first row to be installed. In narrow hallways, it is recommended to install the floor parallel to the length of the hall.



**1. First row, first plank:** After thoroughly cleaning the subfloor, you should begin laying from left to right. Position the first plank so that grooved edge is facing you. Place the floorboard 1/4" / 6 mm from the left wall. Use spacers between the wall and the floorboard.

**2. First row, second plank:** Drop the plank and gently tap down the end with a rubber mallet so it firmly locks into the previous plank until both are at the same height. Make sure both planks are perfectly aligned. It is crucial that after the short edges of two connecting planks are correctly aligned, and the rubber mallet contacts the plank in the area directly above the short edge, allowing for a correct locking.

**Note:** Tapping the area close to the short edge, but not directly above it, may result in permanent damage to the joint. Continue installing the first row until you reach the wall on the right.

**IMPORTANT:** If you notice both planks aren't at the same height or are not well locked together, please follow the disassembling instructions at the bottom of the page, disassemble and check if any debris stuck inside the lock is obstructing. Failure to properly line up the end joint and attempting to force it in while out of alignment could result in permanent damage to the end joint.

**3. First row, last plank:** At the end of the first row, leave an expansion gap of 1/4" / 6mm to the wall and measure the length of the last plank to fit.

**4. To cut the plank:** Use a simple utility knife and ruler, and with the top side facing up, cut heavily and several times on the same axis. The knife will not go through the surface but make a deep cut. You can then lift one half of the plank using your other hand to hold down the second placing it very close to the cut. The plank will split naturally.

**5. Second row, first plank:** Start the second row with the leftover cut part of the last plank of the previous row. This small plank should measure at least 12" / 30 cm. Otherwise, cut a new plank in half and use it to begin the second row. The end joints of each adjoining row should not be closer than 8" / 20 cm to each other. Whenever practical, use the piece cut from the preceding row to start the next row.

**6. Second row, second plank:** Click the long side of the plank into the previous row and place it tight to the short end of the previous plank with an angle of 25-30°. Drop the plank and gently tap on the end with a rubber mallet so it firmly locks into the previous plank until both are at the same height. Make sure both planks are perfectly aligned.

**7. After finishing the installation of every row:** Use tapping block and a small hammer or rubber mallet to gently tap the planks into the click of the previous row to make sure they are tightly clicked together and make sure there is no gap between the long side of the planks installed. Any gapping can compromise the whole installation.

**8. Tip:** After the first 2-3 rows of planks are installed, they should be checked with a string line to ensure that rows are still running straight. If they are not, it could be that the starting wall has some irregularities that caused bowing in the installation. If so, the starting row of planks may have to be scribed and re-trimmed to account for any unevenness in the wall. This can be done without having to disassemble the beginning rows.

**9. To lay the last row:** Position a loose board exactly on top of the last row laid. Place another board on top, with the tongue side touching the wall. Draw a line along the edge of this boards, to mark the first board. Cut along the edge of this board to mark the first board. Cut along this line to obtain the required width. Insert this cut board against the wall. The last row should be at least 2" / 50 mm wide. The spacers can then be removed.

**10. Holes for pipes:** Measure the diameter of the pipe and drill a hole that is 1/2" / 12 mm larger. Saw off a piece as shown in the figure and lay the board in place on the floor. Then lay the sawed-off piece in place.

**11. Door molding and skirting:** Lay a board (with the decorative side down) next to the door molding and saw as shown in the figure. Then slide the floorboard under molding.

## IV. FINISHING THE INSTALLATION

Replace molding or wall base, allowing slight clearance between the molding and the planks. Nail the molding to the wall surface, not through the flooring. At doorways and at other areas where the flooring planks may meet other flooring surfaces, the use of a transition molding is required to cover the exposed edge but do not pinch the planks. Leave a 1/4" / 6 mm gap between the planks and the adjoining surface.

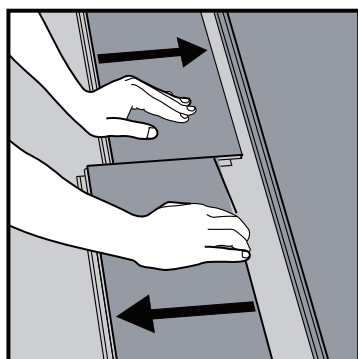
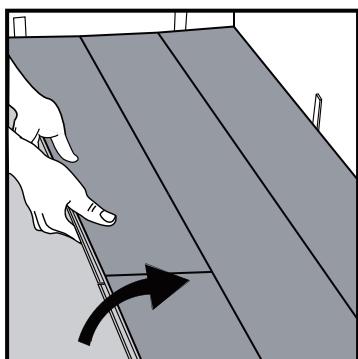
## V. MAINTENANCE

- Sweep or vacuum daily using soft bristle attachments, vacuum cleaner should not have beater bars or hard plastics.
- Clean up spills and excessive liquids immediately.
- Damp mop as needed and use neutral cleaners recommended for vinyl flooring. No soap or oil cleaners should be used; restorative products must never be used (e.g., "mop and glo", Rejuvenate Restorer, any other floor finish).
- The use of residential steam mops on this product is allowed. Use at lowest power with a suitable soft pad, and do not hold a steam mop on one spot for an extended period of time (longer than 5 minutes). Refer to the steam mop's manufacturer instructions for proper usage.
- Use proper floor protection devices such as felt protectors under furniture. Felt pads should be timely maintained.
- For areas with rolling chairs (e.g. desk area), ensure a protective mat is used under the chair.
- Use non staining mat at entrances (inside and out). A walk-off mat at outside entrances to reduce the amount of dirt brought into your home. Do not use mats with a latex or rubber backing since these backings can cause permanent discoloration.
- Do not use abrasive cleaners, bleach, wax or high % not diluted vinegar to maintain the floor.
- Never use acetone or harsh chemicals.
- Do not drag or slide heavy objects across the floor.
- Do not buff.
- For stubborn spills use low odor mineral spirits or denatured alcohol applied to a clean cloth. Never pour chemicals directly on floor.
- All vinyl floors benefit from regular maintenance; accumulated soil may lead to scratching.

## VI. DISASSEMBLING

Separate the whole row by lifting it up delicately at an angle.

To separate the planks, leave them flat on the ground and slide them apart. If planks do not separate easy, you can slightly lift up the planks ( $5^{\circ}$ ) when sliding them apart.





# DIRECTRICES DE INSTALACIÓN

Gracias por elegir nuestro piso. Al instalarlo adecuadamente, su piso nuevo será fácil de mantener y mantendrá su gran aspecto durante años. Lea todas las instrucciones antes de comenzar la instalación. La instalación incorrecta anulará la garantía.

## I. PREPARATIVOS GENERALES

**HERRAMIENTAS NECESARIAS:** Espaciadores, mazo de goma, regla, lápiz, cinta métrica, cuchillo (Cutter), bloque de golpe, escoba / aspiradora, rodilleras, serrucho.

- Antes de la instalación, inspeccione el material a la luz del día para ver si hay daños visibles, incluyendo defectos o discrepancias en color o brillo, compruebe los bordes para asegurarse que están rectos y sin daños. No se aceptarán reclamaciones de defectos superficiales después de la instalación.
- Es preferible colocar los tablones en sentido perpendicular a la ventana, siguiendo la dirección de la fuente principal de luz. Para obtener el mejor resultado, asegúrese de trabajar siempre de 3 a 4 cajas a la vez, mezclando los tablones durante la instalación.
- Compruebe si las condiciones del subsuelo/sitio cumplen con las especificaciones descritas en estas instrucciones. Si no está satisfecho, no lo instale y póngase en contacto con su proveedor.
- Los productos pueden dañarse por una manipulación brusca antes de la instalación. Tenga cuidado al manipular y transportar estos productos. Almacene, transporte y maneje los tablones de manera que se evite cualquier daño. Almacene las cajas en posición plana, nunca en vertical.
- Los productos pueden ser pesados y voluminosos. Siempre use técnicas de elevación apropiadas cuando maneje estos productos. Siempre que sea posible, haga uso de equipos de manipulación de materiales tales como carros de carga o carritos de material. Nunca levante más de lo que pueda manejar con seguridad; obtenga ayuda.
- Calcule la superficie de la habitación antes de la instalación y planee un 5-10 % extra de piso para márgenes de corte.
- El entorno en el que se va a instalar el piso tiene una importancia crítica en lo que se refiere a la instalación exitosa y al rendimiento continuo del producto. El piso está diseñado para ser instalado en interiores solamente. Estas ubicaciones interiores también deben cumplir con los requisitos climáticos y estructurales.
- En la mayoría de casos este producto no necesita aclimatación. Sin embargo, si las cajas del piso fueron expuestas durante más de dos horas a temperaturas extremas por debajo de 10°C / 50°F o por encima de 32°C / 90°F durante las 12 horas previas a la instalación, se requerirá aclimatación. En este caso, deje los tablones a temperatura ambiente de la habitación durante al menos 12 horas dentro de las cajas antes de comenzar la instalación. La temperatura de la habitación debe mantenerse constante entre 10-32°C / 50-90°F antes y durante la instalación.
- El piso deberá instalarse únicamente en espacios con temperatura controlada. Es necesario mantener una temperatura constante de 10-32 °C / 50-90°F antes y durante la instalación. No se recomienda el uso de calefactores portátiles ya que es probable que no calienten suficientemente la habitación y el subsuelo. Nunca deben usarse calentadores de queroseno.
- Después de la instalación, asegúrese de que el piso no esté expuesto a temperaturas menores de 15 °C / 0°F o mayores de 60 °C / 140°F.
- Para superficies de piso que excedan 620 m<sup>2</sup> / 6400 ft<sup>2</sup> y/o longitudes superiores a 25 m / 80ft, use molduras de expansión.

## II. INFORMACIÓN DEL SUBSUELO

- El piso se puede instalar sobre la mayoría de los revestimientos para pisos de superficie dura, siempre que la superficie del piso esté limpia, plana, seca, bien sujeta, estructuralmente sólida y nivelada a 5 mm / 3/16" en 3 metros / 10 ft.
- El subsuelo no debe tener pendientes mayores de 25 mm / 1" cada 2 m / 6 ft en cualquier dirección.
- Las depresiones, ranuras profundas, juntas de expansión y otras imperfecciones del subsuelo deben rellenarse con un compuesto de nivelación.
- Los subsuelos deben estar libres de humedad excesiva o alcalinos. Elimine la suciedad, pintura, barniz, cera, aceites, disolventes, cualquier materia extraña y contaminantes.
- No utilice productos que contengan petróleo, solventes o aceites cítricos para preparar sustratos, ya que pueden causar manchas y expansión del nuevo piso.
- Aunque este piso es impermeable, no está diseñado para usarse como barrera contra la humedad. El subsuelo debe estar seco. Con un límite de pH de 9 y cumplir con los requisitos de Mc y examinado según uno de los siguientes métodos:
  - a) Las emisiones de vapor de humedad del concreto no deben exceder los 3.63 kg / 8 lb MVER (tasa de emisión de vapor de humedad) por 100 m<sup>2</sup> / 1000 ft<sup>2</sup> por 24 horas. Esto se puede medir con la prueba de cloruro de calcio (ASTM F1869).
  - b) 90% RH (ASTM F2170)
  - c) Contenido máximo de humedad del 2,5 % (método CM / ASTM F2659).

**Nota:** Es responsabilidad del instalador de revestimiento de suelo asegurarse de que se han realizado las pruebas necesarias y de que los resultados sean aceptables antes de instalar el revestimiento de suelo. Cuando se realizan pruebas de humedad, indica las condiciones sólo en el momento de la prueba. El suelo no debe instalarse en el subsuelo con una emisión excesiva de humedad.

- Este producto tampoco debe instalarse en áreas con riesgo de inundación, como saunas o áreas al aire libre.
- Los pisos existentes de vinilo en rollo no deben estar acolchados de más y no deben de superar más de una capa de grosor. Un bajo piso o subsuelo demasiado blando disminuirá la fuerza inherente del producto de resistencia frente a hendiduras y anulará la garantía.

## SUBSUELOS DE MADERA

- Si este piso está destinado a ser instalado sobre un piso de madera existente, se recomienda reparar cualquier tabla suelta o chirrido antes de comenzar la instalación.
- Los subsuelos de madera no deben tener más de 12% Mc (contenido de vapor de humedad).
- Clave o atornille cada 15 cm / 6" a lo largo de las juntas para evitar chirridos.
- Los sótanos y cámaras deben estar secos. El uso de una capa de polietileno de 0.15 mm / 6 mil es necesario para cubrir el 100% de la tierra en la cámara.
- Recomendamos instalar el piso perpendicularmente sobre las tablas pre-existentes.
- Todos los otros subsuelos - madera contrachapada, OSB, tableros de aglomerado, aglomerado, etc. deben ser estructuralmente sólidos y deben instalarse siguiendo las recomendaciones del fabricante.
- Los subsuelos de madera contrachapada de doble capa con clasificación APA deben tener un espesor total mínimo de 1" / 25 mm, con al menos 18" / 45 cm de espacio de aire bien ventilado debajo.

## SUBSUELOS DE CONCRETO

- Los pisos deben estar completamente curados, con al menos 60 días de antigüedad, lisos, permanentemente secos, limpios y libres de todo material extraño como polvo, cera, solventes, pintura, grasa, aceites y residuos de adhesivos viejos.
- El subsuelo debe estar seco. Con un límite de pH de 9 y cumplir con los requisitos de Mc y examinado según uno de los siguientes métodos:
  - a) Las emisiones de vapor de humedad del concreto no deben exceder los 3.63 kg / 8 lb MVER (tasa de emisión de vapor de humedad) por 100 m<sup>2</sup> / 1000 ft<sup>2</sup> por 24 horas. Esto se puede medir con la prueba de cloruro de calcio (ASTM F1869).
  - b) 90% RH (ASTM F2170)
  - c) Contenido máximo de humedad del 2,5 % (método CM / ASTM F2659).
- Recomendamos que use una capa de polietileno de al menos 0.15 mm / 6 mil como barrera contra la humedad entre el subsuelo de concreto y el piso.

## NO INSTALAR SOBRE

- En Cualquier tipo de alfombra.
- Piso de vinilo con respaldo pre-existente.
- Piso flotante de cualquier tipo, "loose lay" y capa de vinilo fijada en el perímetro.
- Pisos de madera dura / pisos de madera instalados directamente sobre el concreto, madera dimensional o madera contrachapada usada sobre concreto.
- Si el piso tiene una capa base pre adherida, el uso de un revestimiento adicional podría dañar el mecanismo de bloqueo y anulará la garantía.

## AVISO IMPORTANTE

**Radiadores de calor incorporados en el piso:** El piso se puede instalar sobre radiadores empotrados en el piso de 1/2" / 12 mm utilizando el método flotante.

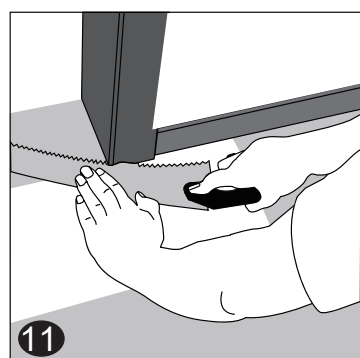
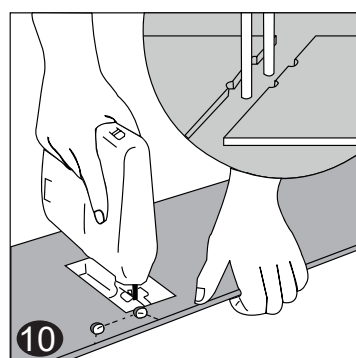
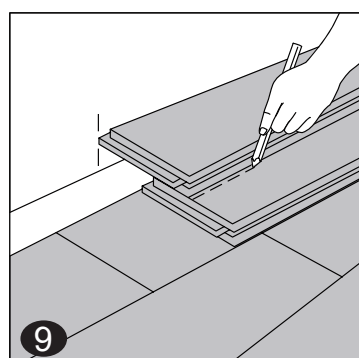
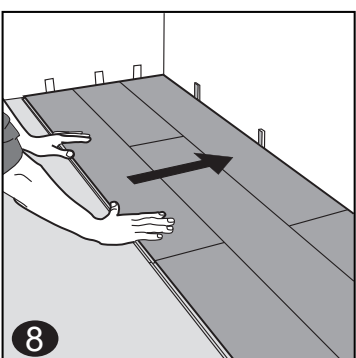
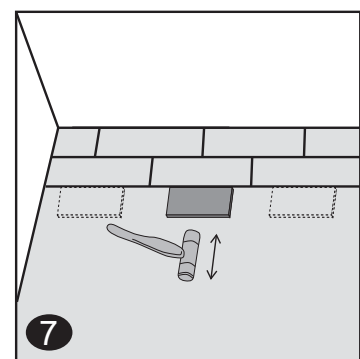
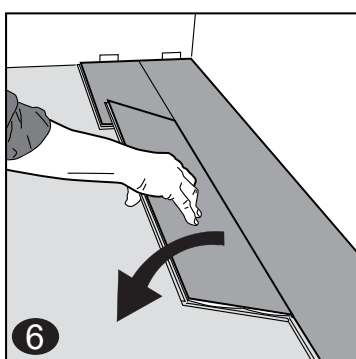
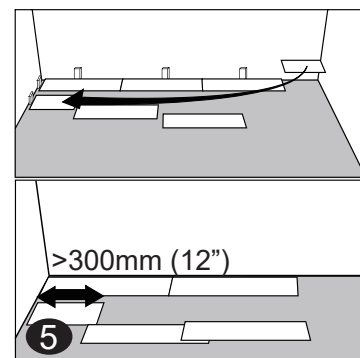
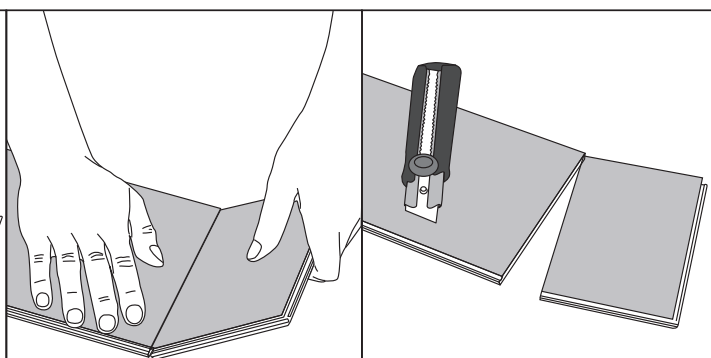
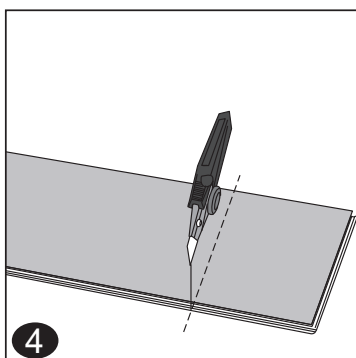
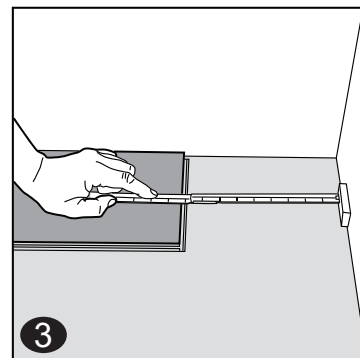
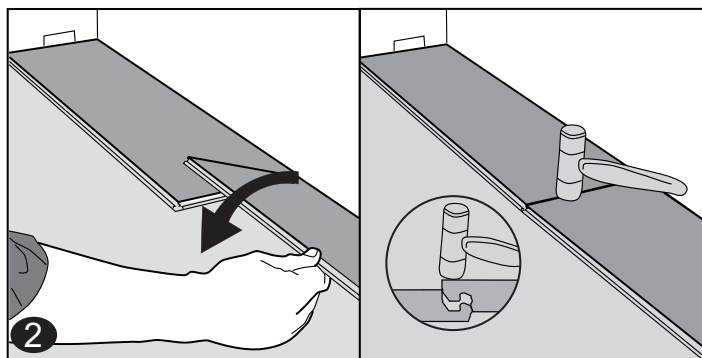
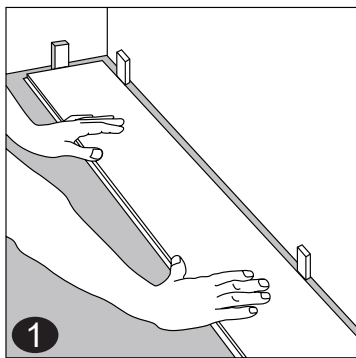
- La temperatura máxima de funcionamiento nunca debe exceder los 85 ° F / 30 ° C. Se recomienda el uso de un sensor de temperatura en el piso para evitar el sobrecalentamiento.
  - Apague la calefacción durante 24 horas antes, durante y 24 horas después de la instalación cuando se instale sobre subsuelos con calefacción radiante.
  - Opere el sistema a su capacidad máxima durante 48 horas para forzar cualquier humedad residual de la capa cementosa del sistema de calor radiante al menos 4 días antes de la instalación.
  - El contenido máximo de humedad de la regla es del 1,5% (método CM).
  - Asegúrese de que la temperatura en la habitación se mantenga constante entre 50-90 ° F / 10-32 ° C antes y durante la instalación.
  - Una vez completada la instalación, el sistema de calefacción debe encenderse, a la temperatura ambiente y aumentarse gradualmente en incrementos de 9 ° F / 5 ° C cada 12 horas hasta alcanzar las condiciones normales de funcionamiento.
  - Consulte las recomendaciones del fabricante del sistema de radiadores para obtener orientación adicional.
- Advertencia: No se recomienda el uso debajo de los pisos de alfombras calefactoras eléctricas que no estén incrustadas en el contrapiso. El uso de tapetes calefactores eléctricos que no estén incrustados y aplicados directamente debajo de los pisos podría anular la garantía de su piso en caso de falla. Es mejor instalar el piso sobre sistemas de calefacción por piso radiante empotrados y cumplir con las pautas enumeradas anteriormente.

Consejo: La mejor idea es maximizar los resultados de su sistema de calefacción es tener tiempos de "ENCENDIDO" con una temperatura de confort y tiempos de "APAGADO" con temperaturas de retorno que normalmente son 8 ° F / 4 ° C más bajas que su temperatura de confort. Las temperaturas de retroceso son particularmente importantes ya que no permitirán que la temperatura de su habitación baje demasiado, lo que significa que es mucho más rápido calentar su habitación a niveles de comodidad cuando sea necesario.

## III. INSTALACIÓN

- Retire de la habitación el zócalo, las molduras, la base de la pared, los electrodomésticos y los muebles. Para obtener los mejores resultados, el revestimiento de la puerta debe estar sobre-cortado para permitir que el piso se mueva libremente sin ser presionado. Después del trabajo de preparación, barra y aspire el área de trabajo para eliminar todo el polvo y los residuos.
- Con un piso flotante siempre debe asegurarse de dejar una separación 6 mm / 1/4" entre las paredes y puntos fijos tales como tuberías y pilares, escaleras, etc. Estos espacios se cubrirán con molduras de revestimiento después de instalar el piso.

- Siempre que sea posible, planifique el diseño de manera que las juntas de los tablones no caigan sobre las juntas o las uniones del sustrato pre-existente. Las juntas finales de los tablones deben estar escalonadas a un mínimo de 20 cm / 8" entre sí. No instale sobre juntas de expansión. Evite instalar piezas de menos de 30 cm / 12" al principio o al final de las filas.
- No instale sus gabinetes de cocina directamente sobre su piso. La calidad de este piso puede garantizarse siempre y cuando el piso pueda moverse libremente.
- Decida la dirección de instalación. Se recomienda instalar la longitud de los tablones perpendicular a la ventana siguiendo la dirección de la luz principal.
- Mida el área a instalar: El ancho del tablón de la última fila no debe ser menor de 50 mm / 2". Si es así, ajuste el ancho de la primera fila a instalar. En pasillos estrechos, se recomienda instalar el piso paralelo a la longitud del pasillo.





**1. Primera fila, primer tablón:** Después de limpiar bien el subsuelo, comience colocando de izquierda a derecha. Coloque el primer tablón de manera que la lengüeta quede mirando hacia usted. Colocando el tablón a 6 mm / 1/4" de la esquina izquierda de la pared. Utilice separadores entre la pared y el piso.

**2. Primera fila, segundo tablón:** Deje caer la tabla y golpee suavemente el extremo con un mazo de goma para que encaje firmemente en la tabla anterior hasta que ambos estén a la misma altura. Asegúrese de que ambos tabloncillos estén perfectamente alineados. Es crucial que después de que los bordes cortos de dos tabloncillos de conexión estén correctamente alineados, y el mazo de goma haga contacto con el tablón en el área directamente sobre el borde corto, permitiendo un encaje correcto.

**NOTA:** Golpear el área cerca del borde corto, pero no directamente encima, puede causar un daño permanente a las juntas. Continúe instalando la primera fila hasta que llegue a la pared de la derecha.

**AVISO IMPORTANTE:** Si nota que los tabloncillos no están a la misma altura o no están bien encajados entre sí, por favor siga las instrucciones de desmontaje al final de la página; desmóntelas y verifique si hay algún residuo en la ranura obstruyendo. Un mal alineamiento de la junta final o el forzar el mecanismo cuando los tabloncillos no están debidamente encajados puede resultar en un daño permanente en la junta final.

**3. Primera fila, último tablón:** Al final de la primera fila, deje un espacio de expansión de 6 mm / 1/4" hasta la pared y mida la longitud del último tablón para que tenga suficiente espacio.

**4. Como cortar el tablón:** Para cortar el tablón, use un cuchillo y una regla, y con la cara hacia arriba, corte fuertemente y repitiendo varias veces en la misma línea. El cuchillo no traspasará la superficie, pero hará un corte profundo. Luego se puede levantar una mitad del tablón usando la otra mano muy cerca del corte para sostener debajo la otra mitad. Así, el tablón se separará naturalmente.

**5. Segunda fila, primer tablón:** Comience la segunda fila con la parte cortada del último tablón de la fila anterior. Este pequeño tablón debe medir al menos 30 cm / 12". De lo contrario, puede cortar otro tablón en la mitad y usarlo al comienzo de la segunda fila. Las juntas de los extremos de cada fila contigua no deben estar a menos de 20 cm / 8" de distancia unas de otras. Cuando sea práctico, use la pieza cortada de la fila anterior para iniciar la siguiente fila.

**6. Segunda fila, segundo tablón:** Conecte el tablón en el lado largo con la fila anterior y ubíquelo ajustado hacia el extremo corto del tablón anterior con un ángulo de 25-30°. Deje caer el tablón y golpee el extremo suavemente con un martillo de goma para que quede ajustado con el tablón anterior hasta que ambos tabloncillos estén a la misma altura. Asegúrese de que ambos tabloncillos estén perfectamente alineados.

**7. Una vez finalizada la instalación de cada fila:** Use trozos residuales y un pequeño martillo o un mazo de goma para golpear ligeramente los tabloncillos dentro del clic de la fila anterior y así asegurar que están estrechamente colocados dentro del clic y que no hay espacio a lo largo de los tabloncillos instalados. Cualquier espacio entre los tabloncillos puede comprometer toda la instalación.

**8. Consejo útil:** Después de que las primeras 2-3 filas de los tabloncillos estén instalados, deben ser comprobados con una línea de cuerda para asegurarse de que las filas están todavía en línea recta. Si no lo están, podría ser que la pared de inicio tenga algunas irregularidades que causaron curvatura en la instalación. Si es así, la fila inicial del tablón puede tener que ser trazada y recortada para tener en cuenta cualquier irregularidad en la pared. Esto puede hacerse sin tener que desmontar las filas iniciales.

**9. Para instalar la última fila:** Posicione un tablón suelto exactamente en la parte superior de la última fila. Coloque otro tablón en la parte superior, el lado de la lengüeta tocando la pared. Dibuje una línea a lo largo del borde de estos tabloncillos, con el propósito de marcar el primer tablón. Corte a lo largo de la línea para obtener el ancho requerido. Inserte este tablón cortado contra la pared. La última fila debe ser de al menos 50 mm / 2" de ancho. Los espaciadores se podrán retirar.

**10. Agujeros para tuberías:** Mida el diámetro de la tubería y perfora un agujero 12 mm / 1/2" más grande. Sierre un pedazo, como se muestra en la figura y ponga el tablón en su sitio. Luego, coloque la pieza recortada en su lugar.

**11. Molduras de puertas y zócalos:** Coloque un tablón (con el lado decorativo hacia abajo) al lado de la moldura de la puerta como se muestra en la figura. Luego deslice el tablón debajo de la moldura.

## IV. TERMINACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Reemplace el molde o la base de la pared, permitiendo un pequeño espacio libre entre el molde y los tabloncillos. Clave la moldura a la superficie de la pared, no a través del piso. En las puertas y en otras áreas donde los tabloncillos pueden encontrarse con otras superficies, es preferible usar un molde en "T" o similar para cubrir el borde expuesto, pero sin presionar los tabloncillos. Deje un pequeño espacio de 1/4" / 6 mm entre los tabloncillos y la superficie adyacente.

## V. MANTENIMIENTO

- Barra o aspire a diario utilizando accesorios de cerdas suaves, la aspiradora no debe tener barras batidoras ni plásticos duros.
- Limpie inmediatamente los derrames y el exceso de líquidos.
- Pase un trapeador húmedo según sea necesario y use limpiadores neutros recomendados para pisos de vinilo. No se deben utilizar limpiadores de jabón o aceite; Nunca se deben usar productos restauradores (por ejemplo, "mop and glo", Rejuvenate Restorer (Rejuvenecer restaurador), cualquier otro acabado de piso).
- Se permite el uso de trapeadores de vapor residenciales en este producto. Utilícelo a la potencia más baja con una almohadilla suave adecuada, y no sostenga el trapeador de vapor en un lugar durante un período prolongado de tiempo (más de 5 minutos). Consulte las instrucciones del fabricante del trapeador de vapor para un uso adecuado.
- Use dispositivos adecuados de protección del piso como protectores de fieltro debajo de los muebles. Las almohadillas de fieltro deben mantenerse todo el tiempo.
- Para áreas con sillas enrollables (por ejemplo, área de escritorio), asegúrese de que se use un tapete protector debajo de la silla.

- Use tapetes que no manchen en las entradas (por dentro y por fuera). Coloque una alfombra en las entradas exteriores para reducir la cantidad de suciedad que se introduce en su hogar. No use tapetes con un respaldo de látex o de goma ya que estos respaldos pueden causar una decoloración permanente.
- No use limpiadores abrasivos, clorox, lejía, cera o vinagre de alto porcentaje no diluido para mantener el piso.
- Nunca use acetona o productos químicos agresivos.
- No arrastre ni deslice objetos pesados por el piso.
- No pulir.
- Si riega algo sobre el piso y causa derrames, use aguardientes minerales de bajo olor o alcohol desnaturalizado aplicado a un paño limpio. Nunca vierta productos químicos directamente en el piso.
- Todos los pisos de vinilo se benefician de un mantenimiento regular; la suciedad acumulada puede causar rayones.

## VI. DESMONTAJE

Separe toda la fila levantándola con delicadeza en un ángulo. Para separar los tablones, colóquelos en el suelo y sepárelos. Si los tablones no se separan fácilmente, puede levantarlos ligeramente a unos 5 grados cuando los esté separando.

